

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	39292972
Porto franco / Free	Trasporto / Freight	4 Data spedizione / Shipping Date
Porto assegnato / Not Free	Mezzo vostro / Other Vehicle	29.10.2019
Ferrovie / Rail	Mezzo proprio / Own Vehicle	Fattura/invoice
Trasportatore / Carrier	Articolo	8 Nr./No.
Espresso / Express		9 Data/Date
Incoterms		1531/80
FCA HERZOGENAURACH		

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885002	413		WP/WS-P24L1 Friederike Kraus	+49 (9132) 82-4261	24466	198648

19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
21 Imballaggio / Packing	44 x 0000SON	Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	351,5 KG 277,8 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address		22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location	18047P23 50840620
		49499614	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qlt Unitate	31 ME /	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009005174	F-603991.AXK/0-10#W Gabbia assiale 082525340-9065-12	18.000	PZ	39292972/10

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885002

Lotto / Batch
0035360547

Quantità / Quantity
18.000 PZ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Ursprungsland / Country of origin
Germany
Quantità dichiarata: 18000

963437097
963440393

Precedente sigla Materiale: F-603991.AXK/0-10#W

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963437097	138,9 KG	175,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439634370979	Articolo	082525340-9065-12	F-603991.AXK/0-10#W		Quantità: 9000 PZ
2	963440393	138,9 KG	176,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439634403936	Articolo	082525340-9065-12	F-603991.AXK/0-10#W		Quantità: 9000 PZ

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
40,000	P-14-R4315-1 SLC BL-400X300X147	0000SON
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

39292972

4 Data spedizione/
Shipping Date

29.10.2019

soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 29.10.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-010108 vom 29.10.2019



19-010108

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 31.10.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.10.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	39313951	84	COLLI	Getriebeteile	10.561	
2	39293141					
3	39295670					
4	39292972					
5	39295557					
6	39296740					
7	39295453					
8	39296858					
9	39296694					
10	39285170					
11	39296788					
12	39296457					
13	39294826					
Summe: Total:					10.561,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 31.10.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t		